

ENGLISH

EC Declaration of Conformity

We hereby declare under our own responsibility that the machine complies with the safety and health requirements established by European Directive 2006/42/EC. The following harmonized standards have been used for adapting the machine: EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, as well as technical specifications UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011. The technical file is compiled by SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

DEUTSCH

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir unter unserer eigenen Verantwortung, dass die Maschine den Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen der Richtlinie 2006/42/EG entspricht. Für die Anpassung der Maschine wurden die folgenden harmonisierten Normen verwendet: EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, sowie die technischen Spezifikationen UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011. Die technische Dokumentation wurde vom SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

FRANÇAIS

Déclaration de Conformité CE

Nous déclarons sous notre responsabilité que la machine est conforme aux prescriptions de sécurité et de santé prévues par la Directive Européenne 2006/42/CE. Les normes harmonisées EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, ainsi que les spécifications techniques UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011, ont été utilisées pour l'adaptation de la machine. Le document technique est constitué par SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

ITALIANO

Dichiarazione di Conformità CE

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che la macchina è conforme ai requisiti di sicurezza e salute previsti dalla Direttiva Europea 2006/42/CE. Per l'adeguamento della macchina sono state utilizzate le norme armonizzate: EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, nonché le specifiche tecniche UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011. Il fascicolo tecnico è costituito da: SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

ESPAÑOL

Declaración de Conformidad CE

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que la máquina respeta los requisitos de seguridad y salud previstos por la Directiva Europea 2006 /42/CE. Para adecuar la máquina han sido utilizadas las normas armonizadas: EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, como así también las especificaciones técnicas UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011. El expediente técnico ha sido redactado por SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

PORTUGUÊS

Declaração de Conformidade CE

Declaramos sob a nossa responsabilidade que a máquina está em conformidade com os requisitos de segurança e saúde previstos pela Directiva Europeia 2006/42/CE. Para a adequação da máquina foram utilizadas as normas harmonizadas: EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, assim como as especificações técnicas UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011. O fascículo técnico foi compilado pelo SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

ENGLISH - UKCA

UKCA Declaration of Conformity

**UK
CA**

We hereby declare under our own responsibility that the machine complies with the safety and health requirements established by legislation in UK 'The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (S.I. 2008/1597)' and 'Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091)'. The following designated standards have been used for adapting the machine: EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, as well as technical specifications EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011. The technical file is compiled by SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

DANSK

EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer på eget ansvar, at maskinen opfylder kravene vedrørende sikkerhed og arbejdsmiljø, der er fastsat i direktivet 2006/42/EF. Endvidere opfylder maskinen kravene i de harmoniserede standarder EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, samt den tekniske standard UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011. Den tekniske beskrivelse er sammensat af SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

SVENSKA

Försäkran om EU-överensstämmelse

Vi försäkrar på eget ansvar att maskinen är i överensstämmelse med kraven på säkerhet och hälsa enligt direktivet 2006/42/EG. Kraven i standarderna EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, samt den tekniska standarden UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011, har respekterats. Den tekniska dokumentationen har sammanställts av SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

NORSK

EU overensstemmelseserklæring

Vi erklærer under eget ansvar at maskinen er i samsvar med kravene for sikkerhet og helsevern foreskrevet i direktivet 2006/42/EF. De harmoniserte standardene EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, samt den tekniske standarden UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011, har blitt fulgt. Den tekniske dokumentasjonen er utarbeidet av SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

SUOMI

Vakuutus EY yhdenmukaisuudesta

Vakuutamme omalla vastuullamme, että kone täyttää direktiivin 2006 /42/EY turvallisuuatta ja terveyttä koskevat vaatimukset. Koneen yhdenmukaistamiseksi on käytetty harmonisoituja standardeja: EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, sekä teknistä määrittystä UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011. Tekniset asiakirjat on laatinut MASCHIO GASPARDO S.p.A. :n teknisen osaston vastaava, SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Δηλώνουμε, αναλαμβάνοντας πλήρως την ευθύνη αυτής της δήλωσης, ότι το μηχάνημα πληροί τις απαιτήσεις ασφαλείας και υγιεινής που προβλέπονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/42/ΕΚ. Για την προσαρμογή του μηχανήματος εφαρμόστηκε το εξής Εναρμονισμένο Πρότυπο: EN ISO 12100:2012, EN ISO 4254-12:2012, EN ISO 4254-1:2016-02, ISO 3600:2022, καθώς και οι τεχνικές προδιαγραφές UNI EN ISO 7010:2023, EN ISO 4413:2011. Ο Τεχνικός φάκελος/αρχείο είναι κατασκευασμένο από τον υπεύθυνο του τεχνικού γραφείου της εταιρείας SaMASZ designing department - 15-161 Białystok, ul. Trawiasta 15, Poland.

TYPE	MOWERS	PLACE	CREMONA
MODEL/DESIGNATION	DEBORA PRO I 340	DATE	04.05.2026
SERIAL NUMBER	LBJ020231		